

*pour le chauffage des halls,
ateliers d'artistes, salles de
réunions, vastes salons.....*

Grand Modèle T.A.M.3

BREVETÉ S. G. D. G.

Appareil muni de deux valves d'air, de deux soupapes modératrices et d'un double jeu de grilles mobiles lui assurant une grande surface de combustion. Ses 12 micras au lieu de 8 permettent une large visibilité du feu.

Chargement une fois par jour.

Consommation moyenne : 12 à 14 kilos d'antracite.

Il est transformable en générateur de chauffage central.

Hauteur . . . 0 m. 74

Largeur . . . 0 m. 76

Profondeur :

0 m. 54

Poids :

environ 130 kilos



E. CHABOCHE & C^{ie} INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS

S. A. R. L. au Capital de 2.500.000 Francs

33, RUE RODIER, PARIS (9^e) — Téléphone : TRUDAINE 00-54 (3 lignes)

Magasins de Vente à Paris : 33, RUE RODIER - 77 bis, RUE DE RICHELIEU

Adresse Télégraphique : SALMAND-PARIS 63

Registre du Commerce Seine 207.115

L'HIVER DEVIENT UN
DÉLICIEUX PRINTEMPS
GRÂCE À...

ULTIMHEAT
VIRTUAL MUSEUM



Jendryk

LA SALAMANDRE

LA GRANDE MARQUE FRANÇAISE

E. CHABOCHE & C^{IE} 33 RUE RODIER - PARIS

52 ANNÉES d'expérience, la recherche assidue de la qualité dans la fabrication, enfin l'éclatant témoignage sans cesse renouvelé d'une immense et fidèle clientèle nous autorisent à affirmer que "La Salamandre" assure le plus long service, les meilleurs rendements, le chauffage le plus agréable et le plus sain, la plus grande facilité de pose et d'entretien.

LA SALAMANDRE

MARQUE ET MODÈLES DÉPOSÉS
Nombreux Brevets en France et à l'Étranger

Pour éviter les contrefaçons défectueuses ou même dangereuses, exigez en haut de la porte ou au-dessus l'animal symbolique, "une salamandre entourée de flammes"; sur le couvercle de chargement ou au dos de l'appareil les mots "La Salamandre"; enfin soit à l'intérieur de la grande porte, soit encore au dos de l'appareil, le nom de l'inventeur, E. CHABOCHE (ou E. CHABOCHE & C^{ie}), gravé dans le métal.

AUTRES FABRICATIONS

CHAUFFAGE CENTRAL PAR LA SALAMANDRE

(9 MODÈLES DE GÉNÉRATEURS)
pour Pavillons et Appartements

CHEMINÉES ROULANTES MIXTES

pour brûler du bois ou des agglomérés d'antracite.

POÊLES DE VESTIBULE OU MAGASIN (Modèles D et Y)

CHEMINÉES ÉLECTRIQUES

pour chauffage d'appoint ou intermittent
(Modèles "Volute" et "Quartz")

BRASEROS, RAMPES ET CHAUFFERETTES ÉLECTRIQUES

APPAREILS DE CUISINE

CHAUFFE-PLATS, FOURS ET CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES

DEMANDEZ LES NOTICES SPÉCIALES

DESCRIPTION SOMMAIRE

"La Salamandre" est une cheminée en fonte, fixe ou roulante, à feu visible et continu.

Elle se charge par le haut et se réchauffe de combustible alimente automatiquement le foyer garni de briques réfractaires, qui forment volant de chaleur et offrent une grande résistance au feu.

En avant, une porte garnie de micas. Derrière la porte, des grilles verticales en forme de peignes divisant le charbon pour faciliter les passages d'air et de gaz. En bas, des grilles horizontales dont la grande mobilité aide à l'évacuation des cendres qui tombent dans une pelle en tôle formant cendrier. Sur la façade du cendrier, une ou deux valves de réglage suivant les modèles.

Les gaz s'échappent du foyer par le devant (sauf dans le modèle Fanchon), des deux côtés de la porte où ils rencontrent une quantité d'air additionnel suffisante pour assurer leur combustion complète. Ils circulent ensuite tout autour de l'appareil à travers des carneaux, abandonnant la plus grande partie de leurs calories.

La cheminée devant laquelle est placée "La Salamandre" doit être fermée par notre plaque en tôle, qui possède à sa base une valve mobile, dite "ventelle", ayant pour but de régulariser le tirage.

S'il n'y a pas de cheminée, l'appareil est installé avec un poste à ventelle et une suite de tuyaux.

Avec "La Salamandre", nous utilisons la ventouse (prise d'air qui existe dans toutes les cheminées bien construites) pour faire arriver l'air frais du dehors devant notre plaque de fermeture et assurer ainsi la ventilation de la pièce.



La chaleur exquise que procure "La Salamandre" ne se retrouve avec aucun autre système de chauffage.

.....Venez toute mignonne
 "Salamandre"
 pour un local exigü ou un
 chauffage d'appoint.

Modèle MINIM

SANS ROULETTES
 AVEC RÉCUPÉRATEUR

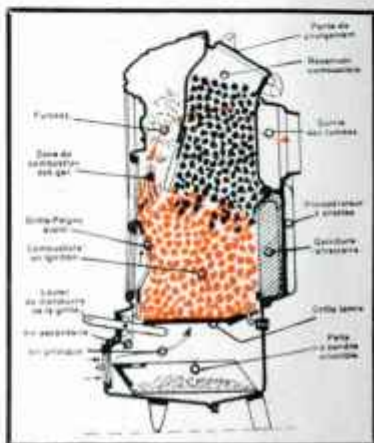
Brûlant à volonté le grain
 d'antracite 15×25, ou la petite
 noix d'antracite (2 chargements
 par 24 heures).

Chauffant 40 à 50 mètres
 cubes avec une dépense
 moyenne par jour de 3 k. 5
 à 4 kilos de grain (soit à
 Paris en 1935 : 1 fr. 30 à
 1 fr. 50).

(L'avant-plateau est fourni
 en supplément).



Hauteur 0 m. 54
 Largeur 0 m. 43
 Profondeur 0 m. 31
 Poids : environ. 45 kgs



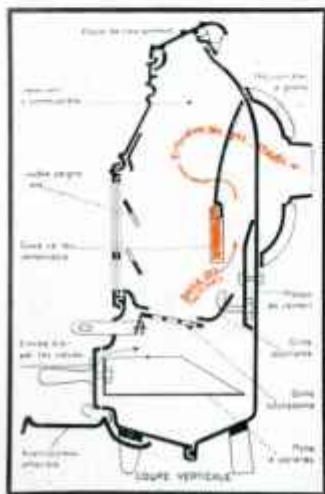
*pour un petit intérieur, un
appareil de dimensions ré-
duites, d'un aspect modeste,
mais plaisant.*

Modèle FANCHON SANS ROULETTES AVEC RÉCUPÉRATEUR

Étudié spécialement pour brûler
le grain d'antracite anglais
15 x 25 (combustible d'excel-
lente qualité pour un prix
modéré et d'un maniement très
agréable).

2 chargements
par 24 heures.

Chauffant 60 à 75 mètres
cubes avec une consomma-
tion moyenne par jour de
5 à 5 k. 500 (soit à Paris en
1935: environ 2 fr.).



Hauteur 0 m. 62
Largeur 0 m. 54
Profondeur 0 m. 39
Poids : environ. 60 kg



*Voici un charmant meuble
Louis XVI qui fait penser
au Triton...*

Modèle TRITONIA

Cet appareil est construit exactement comme nos modèles moyens dont il n'est qu'une réduction.

Il brûle de la noix d'anthracite avec 1 ou 2 chargements par 24 heures.

Il chauffe 80 à 100 mètres cubes, avec une consommation moyenne de 5 k. 500 à 6 k. 500 par jour, (soit à Paris en 1935 : 2 fr. 75 à 3 fr. 25).

Hauteur 0 m. 68

Largeur 0 m. 54

Profondeur . . . 0 m. 38

Poids : environ 65 kgs



● La Salamandre a obtenu les plus hautes récompenses dans toutes les expositions importantes de Paris, Province et de l'Étranger depuis 1900.

==== **Grand Prix à l'Exposition Coloniale Paris 1931** ====

*Un modèle peu encombrant
convenant avec les mobiliers
anglais ou modernes.*

Modèle ANGLAIS

Mêmes caractéristiques
que le modèle Tritonia

Hauteur 0 m. 72
Largeur 0 m. 52
Profondeur . . . 0 m. 38
Poids : environ 65 kgs

Nous livrons sans supplément de prix pour chaque Salamandre : un crochet, un entonnoir et une buse (tuyau d'échappement des gaz). Tous autres accessoires sont facturés en plus.

**Nos Appareils
sont 100% français**



104

2



● A chaque Salamandre est jointe une instruction pour la pose, le réglage, l'entretien et les combustibles à employer. Nous prions nos clients de lire attentivement.

*le premier en date dans nos
modèles de style, la cheminée
roulante la plus répandue...*

Modèle RENAISSANCE

Appareil classique, se chargeant
en principe toutes les 24 heu-
res mais pouvant, en marche
réduite, durer 48 heures sans
rechargement.

Capacité de chauffe : 120 à
150 mètres cubes.

C O N S O M M A T I O N
moyenne : 8 à 9 kilos
d'anthracite par jour
(soit à Paris en 1935 :
4 fr. à 4 fr. 50).

Hauteur . . . 0 m. 75

Largeur . . . 0 m. 59

Profondeur . . . 0 m. 47

Poids : environ 85 kgs



● Demandez notre brochure illustrée concernant les accessoires : *Seau à charbon, Pelle à cendre, Seau pare-poussière, Chauffe-assiettes, Saturateur, Chauffe-bouillotte, Aiguière, Ecran, etc...*

*les arrondis accueillants du
style Louis XV et un joli
feu visible...*

Modèle LOUIS XV

Mêmes caractéristiques que le
modèle Renaissance.

Hauteur 0 m. 75

Largeur 0 m. 63

Profondeur . . . 0 m. 48

Poids : environ 85 kgs

*Nous garantissons d'une
façon absolue notre fabri-
cation, à la condition que
nos appareils soient posés
devant une plaque ou un
poste à ventelle.*

**EXIGEZ
UNE INSTALLATION
CORRECTE**



● Tous les modèles de "Salamandre" sont vivement appréciés pour la pureté et la belle proportion de leurs lignes, ainsi que pour leur fini impeccable. Ils ne déparent pas le mobilier le plus élégant.



la finesse des ciselures de style : moulures, graines, lauriers, rubans...

Modèle LOUIS XVI

Mêmes qualités que les deux précédents.

Hauteur 0 m. 75

Largeur 0 m. 62

Profondeur 0 m. 47

Poids : environ 85 kgs



Notre tarif énumère les différents décors dans lesquels est présenté chacun de nos modèles, ainsi que nos diverses couleurs d'émail. Pour l'établissement du cube à chauffer, ne manquez pas de lire notre Notice :

« Un Petit Calcul ».



● Documentez-vous sur le chauffage central par la Salamandre, qui convient à merveille pour le chauffage de tout un pavillon ou de tout un appartement. C'est le chauffage central le plus économique et le plus agréable, le feu visible étant conservé dans la pièce principale. (Demandez la brochure spéciale).

*Une élégance sobre et racée,
telle que la conçoit le goût
moderne.*

Modèle KRITOS

BREVETÉ S. G. D. G.

Muni de deux soupapes modératrices et d'un cendrier avec pelle indépendante.

Bloc-foyer amovible. (Poignées métalliques).

Sa charge dure de 24 à 48 heures.

Il peut chauffer de 110 à 160 mètres cubes avec une consommation moyenne de 8 à 9 kilos d'antracite par jour.

Il est transformable instantanément en générateur de chauffage central.

Hauteur.	0 m. 75
Largeur.	0 m. 60
Profondeur. . . .	0 m. 45
Poids : environ	94 kgs



● **DERNIÈRES NOUVEAUTÉS** : cheminées hollandaises, types K et MK (puissance : 150 et 200 mètres cubes); décor poli-noir avec cadre et garnitures chromés. Calorifère émaillé en 2 couleurs, type Y (puissance : 100 mètres cubes).

Gravures et prix sur demande.